22004D0090

РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

№ 90/2004

от 8 юни 2004 година

за изменение на Протокол 30 към Споразумението за ЕИП относно специфичните разпоредби за организацията на сътрудничеството в областта на статистиката и Протокол 31 към Споразумението относно сътрудничеството в специфични области извън четирите свободи

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство, изменено с Протокола за адаптиране на Споразумението за Европейското икономическо пространство, по-нататък наричано „Споразумението“, и по-специално членове 86 и 98 от него,

като има предвид, че:

(1) Протокол 30 към Споразумението беше изменен с Решение № 163/2003 на Съвместния комитет на ЕИП от 7 ноември 2003 г. ([1]).

(2) Протокол 31 към Споразумението беше изменен с Решение № 65/2004 на Съвместния комитет от 26 април 2004 г. ([2]).

(3) Уместно е да се разшири сътрудничеството на договарящите страни по Споразумението и да се включи Регламент № 788/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 21 април 2004 г. за изменение на регламенти (ЕО) № 2236/95, (ЕО) № 1655/2000, (ЕО) № 1382/2003 и (ЕО) № 2152/2003 с оглед промените на референтните суми, за да се вземе предвид разширението на Европейския съюз ([3]).

(4) Уместно е да се разшири сътрудничеството на договарящите страни по Споразумението и да се включи Решение № 786/2004/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 април 2004 г. за изменение на Решения № 1720/1999/ЕО, № 253/2000/ЕО, № 508/2000/ЕО, № 1031/2000/ЕО, № 1445/2000/ЕО, № 163/2001/ЕО, № 1411/2001/ЕО, № 50/2002/ЕО, № 466/2002/ЕО, № 1145/2002/ЕО, № 1513/2002/ЕО, № 1786/2002/ЕО, № 291/2003/ЕО и № 20/2004/ЕО с оглед промяна на референтните суми, за да се вземе предвид разширението на Европейския съюз ([4]).

(5) Уместно е да се разшири сътрудничеството на договарящите страни по Споразумението и да се включи Решение № 787/2004/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 април 2004 г., изменящо Решение 96/411/ЕО на Съвета и решения № 276/1999/ЕО, № 1719/1999/ЕО, № 2850/2000/ЕО, № 507/2001/ЕО, № 2235/2002/ЕО, № 2367/2002/ЕО, № 253/2003/ЕО, № 1230/2003/ЕО и № 2256/2003/ЕО с оглед промяна на референтните суми, за да се вземе предвид разширението на Европейския съюз ([5]).

(6) Следователно Протокол 30 към Споразумението трябва да бъде изменен, за да позволи осъществяването на подобно разширено сътрудничество от 1 май 2004 г.

(7) Следователно Протокол 31 към Споразумението трябва да бъде изменен, за да позволи осъществяването на подобно разширено сътрудничество от 1 май 2004 г.,

---

([1]) ОВ L 41, 12.2.2004 г., стр. 64.
([2]) ОВ L 277, 26.8.2004 г., стр. 182.
([3]) ОВ L 138, 30.4.2004 г., стр. 17.
([4]) ОВ L 138, 30.4.2004 г., стр. 7.
([5]) ОВ L 138, 30.4.2004 г., стр. 12.

РЕШИ:

Член 1

Следното се добавя в тирето на член 3, параграф 7, буква в) (Регламент (ЕО) № 1382/2003 на Европейския парламент и на Съвета) от Протокол 31 към Споразумението:

„изменено с:

— **32004 R 0788**: Регламент (ЕО) № 788/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 21 април 2004 г. (ОВ L 138, 30.4.2004 г., стр. 17).“

Член 2

Протокол 31 към Споразумението се изменя както следва:

1. Следното тире се добавя в третото тире на член 17, параграф 4 (Решение № 1720/1999/ЕО на Европейския парламент и на Съвета) и в третото тире на член 4, параграф 2, буква в) (Решение № 253/2000/ЕО на Европейския парламент и на Съвета):

„— **32004 D 0786**: Решение № 786/2004/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 април 2004 г. (ОВ L 138, 30.4.2004 г., стр. 7).“

2. Следното се добавя в четвъртото тире на член 1, параграф 5 (Решение № 1513/2002/ЕО на Европейския парламент и на Съвета), в тирето на член 3, параграф 7, буква б) (Решение № 1411/2001/ЕО на Европейския парламент и на Съвета), в четвърто тире на член 4, параграф 2, буква в) (Решение № 1031/2000/ЕО на Европейския парламент и на Съвета), в тирето на член 4, параграф 2ж (Решение № 291/2003/ЕО на Европейския парламент и на Съвета), в шесто тире на член 5, параграф 8 (Решение № 50/2002/ЕО на Европейския парламент и на Съвета), във второто тире на член 6, параграф 3 (Решение № 20/2004/ЕО на Европейския парламент и на Съвета), в четвъртото тире на член 9, параграф 4 (Решение № 163/2001/ЕО на Европейския парламент и на Съвета), в четвъртото тире на член 13, параграф 4 (Решение № 508/2000/ЕО на Европейския парламент и на Съвета), във второто тире на член 15, параграф 8 (Решение № 1145/2002/ЕО на Европейския парламент и на Съвета) и във второто тире на член 16, параграф 1 (Решение № 1786/2002/ЕО на Европейския парламент и на Съвета):

„изменено с:

— **32004 D 0786**: Решение № 786/2004/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 април 2004 г. (ОВ L 138, 30.4.2004 г., стр. 7).“

Член 3

1. Протокол 31 към Споразумението се изменя както следва:

а) следното тире се добавя в седмото тире на член 2, параграф 5 (Решение № 276/1999/ЕО на Европейския парламент и на Съвета) и във второто тире на член 17, параграф 4 (Решение № 1719/1999/ЕО на Европейския парламент и на Съвета):

„— **32004 D 0787**: Решение № 787/2004/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 април 2004 г. (ОВ L 138, 30.4.2004 г., стр. 12).“

б) Следното се добавя в деветото тире на член 2, параграф 5 (Решение № 2256/2003/ЕО на Европейския парламент и на Съвета), в тирето на член 3, параграф 7, буква а) (Решение № 2850/2000/ЕО на Европейския парламент и на Съвета) и в член 14, параграф 5, буква ж) (Решение № 1230/2003/ЕО на Европейския парламент и на Съвета):

„изменено с:

— **32004 D 0787**: Решение № 787/2004/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 април 2004 г. (ОВ L 138, 30.4.2004 г., стр. 12).“

2. Протокол 30 към Споразумението се изменя както следва:

Следното се добавя във второто тире на параграф 7 (Решение № 2367/2002/ЕО на Европейския парламент и на Съвета) от глава II (Статистическа програма 2003--2007 г.):

„изменено с:

— **32004 D 0787**: Решение № 787/2004/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 април 2004 г. (ОВ L 138, 30.4.2004 г., стр. 12).“

Член 4

Настоящото решение влиза в сила на първия ден след последната нотификация до Съвместния комитет на ЕИП съгласно член 103, параграф 1 от Споразумението.

Прилага се от 1 май 2004 година.

Член 5

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 8 юни 2004 година.

За Съвместния комитет на ЕИП

Председател

S. GILLESPIE

(*) Не са посочени конституционни изисквания.